



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Tregtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije - Ministry of Trade and Industry

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MTI) NR. 06/2018
PËR PËRFAQËSUES TË AUTORIZUAR NË FUSHËN E PRONËSISË INDUSTRIALE

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MTI) NO. 06/2018
ON AUTHORIZED REPRESENTATIVES IN THE FIELD OF INDUSTRIAL PROPERTY

ADMINISTRATIVNO UPUSTVO (MTI) BR. 06/2018
ZA OVLAŠČENOG ZASTUPNIKA U OBLASTI



INDUSTRIJSKE SVOJINE

MINISTRJA E MINISTRISË SË TREGTISË DHE INDUSTRIË	MINISTER OF TRADE AND INDUSTRY	MINISTARKA TRGOVINE I INDUSTRIJE
<p>Ministrja e Tregtisë dhe Industrisë në bazë të nenit 126 të Ligjit Nr. 04/L-029 Për Patenta dhe Ligji Nr. 05/L-039 Per Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-029 Për Patenta, nenit 105 të Ligjit Nr. 04/L-026 për Market Tregtare, dhe Ligji Nr. 05/L-040 Për ndryshimin dhe plotësimin e e Ligjit Nr. 04/L-026 për Market Tregtare, nenit 76 të Ligjit Nr. 05/L-058 Për Dizajn Industrial, nenit 38 paragrafi 6 të Rregullores Nr. 09/2011 Për Punë të Qeverisë së Republikës së Kosovës, nenit 8 paragrafi 1 nënparagrafi 1.4 dhe shtojcës 8 të Rregullores Nr. 02/2011 “Për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive”, nxjerr këtë:</p>	<p>According to Article 126 of Law no. 04/L-029 on Patents and Law No. 05/L-039 on amending and supplementing Law no. 04/L-029 on Patents, Article 105 of Law no. 04/L-026 on Trademarks and the Law No. 05/L-040 on amending and supplementing the Law No. 04/L-026 on Trademarks, Article 76 of Law no. 05/L-058 on Industrial Design, Article 38, paragraph 6 of Regulation No. 09/2011 for the Work of the Government of the Republic of Kosovo, and Article 8, paragraph 1, subparagraph 1.4 and Annex 8 of Regulation No. 02/2011 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries", issued this:</p>	<p>Na osnovu člana 126 Zakona br. 04 / L-029 o Patentima i Zakona br. 05 / L-039 o Izmenama i Dopunama Zakona br. 04 / L-029 o Patentima, član 105 Zakona br. 04 / L-026 o Trgovinskim Markama i Zakon br. 05 / L - 040 o Izmenama i Dopunama Zakona br. 04 / L-026 o Trgovinskim Markama, član 76 Zakona br. 05 / L -058 o industrijskom Dizajnu, člana 38, stav 6 Uredbe br 09/2011 za rad Vlade Republike Kosova, člana 8. stav 1. tački 1.4 i Aneksa 8 Uredbe br 02/2011 "O Oblastima Administrativne Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstva" donosi:</p>
<p>UDHËZIM ADMINISTRATIV (MTI) NR. 06/2018 PËR PËRFAQËSUES TË AUTORIZUAR NË FUSHËN E PRONËSISË INDUSTRIALE</p>	<p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MTI) NO. 06/2018 ON AUTHORIZED REPRESENTATIVES IN THE FIELD OF INDUSTRIAL PROPERTY Article 1 Purpose</p>	<p>ADMINISTRATIVNO UPUSTVO (MTI) BR. 06/2018 ZA OVLAŠČENOG ZASTUPNIKA U OBLASTI INDUSTRIJSKE SVOJINE</p>



<p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>1.Me këtë Udhëzim Administrativ përcaktohen kushtet për ushtrimin e veprimtarisë së përfaqësimit në fushën e pronësisë industriale në Agjencinë e Pronësisë Industriale në tekstin e mëtutjeshëm Agjencia.</p> <p>2. Ky Udhëzim përcakton procedurën e regjistrimit në Regjistrin e përfaqësuesve të autorizuar në fushën e Pronësisë Industriale në tekstin e mëtutjeshëm Regjistri, kushtet për regjistrim në Regjistër, çregjistrim nga Regjistri dhe themelimi i Odës së përfaqësuesve të autorizuar (në tekstin e mëtutjeshëm Oda).</p>	<p>1. This Administrative Instruction sets out the conditions relating to exercising representation activity in the field of industrial property before the Industrial Property Agency, hereinafter the Agency.</p> <p>2. This Instruction defines the procedure of registration in the Registry of authorized representatives in the field of Industrial Property, hereinafter the Registry, the conditions for registration in the Registry, removal from Registry and establishment of the Chamber of authorized representatives (hereinafter the Chamber)</p>	<p style="text-align: center;">Član 1 Svrha</p> <p>1. Ovim Administrativnim Uputstvom utvrđuju se uslovi za ostvarivanje aktivnosti zastupanja u oblasti industrijske svojine pred Industrijskoj Agencije za Svojinu u daljem tekstu Agencija.</p> <p>2. Ovo Uputstvo definiše postupak upisa u Registar ovlašćenih zastupnika u oblasti Industrijske Svojine u daljem tekstu Registar, uslovi za upis u Registar, brisanje iz Registra i osnivanje Komore ovlašćenih zastupnika (u daljem tekstu: Komora).</p>
<p style="text-align: center;">Neni 2 Parimet themelore të përfaqësimit</p> <p>1. Personat fizik dhe juridik që nuk kanë vendbanimin apo seli në territorin e Republikës së Kosovës duhet të përcaktojnë një apo më tepër përfaqësues të autorizuar në fushën e Pronësisë Industriale nga Regjistri në tekstin e mëtutjeshëm përfaqësues, i cili do ta përfaqëson në të gjitha procedurat në Agjencinë, përveç</p>	<p style="text-align: center;">Article 2 Basic principles of Representation</p> <p>1. Natural and legal persons who do not have residence or headquarters in the territory of the Republic of Kosovo shall determine from the Registry one or more authorized representatives in the field of industrial property, hereinafter the representative, who will represent them in all proceedings before the Agency, unless otherwise foreseen by</p>	<p style="text-align: center;">Član 2 Osnovni principi zastupanja</p> <p>1. Fizička i pravna lica koja nemaju prebivalište ili boravište na teritoriji Republike Kosova treba odrediti od Registra jednog ili više ovlašćene zastupnike u oblasti Industrijske Svojine u daljem tekstu Zastupnik, koji će ih predstavljati u svim procedurama nad Agencijom, osim ukoliko nije drugačije</p>



<p>nëse është paraparë ndryshe me marrëveshjen ndërkombëtare që e obligojnë Republikën e Kosovës.</p> <p>2. Personat fizik apo juridik që kanë vendbanim apo seli në në Republikën e Kosovës në procedurat e Agjencisë mund të përfaqësohen vetë, nga një i punësuar apo nëpërmjet të përfaqësuesit i cili nuk ka detyrimin që të regjistrohet në Regjistrin e përfaqësuesve dhe i cili është i pajisur me autorizim.</p> <p style="text-align: center;">Neni 3 Përfaqësimi para Agjencisë</p> <p>1. Veprimtarinë e përfaqësimit në Agjencisë mund të ushtroj:</p> <p>1.1. Personi fizik dhe juridik që është regjistruar në Regjistrin të cilën e udhëheq Agjencia, nën kushtet që janë të percaktuara nga Agjencia.</p> <p>1.2. Avokatët e regjistruar në regjistrin e Odës së Avokatëve të Kosovës apo shoqatat e avokatëve të regjistruar në Odën e Avokatëve të Kosovës të regjistruar në Regjistrin.</p>	<p>international agreement binding on the Republic of Kosovo.</p> <p>2. Natural or legal persons who have residence and headquarters in the Republic of Kosovo in the proceedings before the Agency can represent themselves, be represented by any of the employees or by a representative who has no obligation to be registered in the Representatives Registry, and which is equipped with authorization.</p> <p style="text-align: center;">Article 3 Representation before the Agency</p> <p>1. Representation activity before the Agency may be exercised by:</p> <p>1.1. A natural or legal person who is registered in the Registry managed by the Agency, under the conditions provided by the Agency.</p> <p>1.2. Lawyers registered in the Chamber of Advocates of the Republic of Kosovo or associations of lawyers registered in the Chamber of Advocates of the Republic of Kosovo registered in the Registry.</p>	<p>određeno sa međunarodnom sporazumom koja obavezuju Republiku Kosovo.</p> <p>2. Fizička ili pravna lica koja imaju prebivalište ili boravište u Republici Kosovo u procedurama nad Agencijom mogu da se predstave sami, od strane radnika ili preko zastupnika koji nema obavezu da se registruje u Registar zastupnika i koji poseduje ovlašćenje.</p> <p style="text-align: center;">Član3 Zastupanje pored Agencija</p> <p>1. Aktivnost zastupanja pred Agencijom mogu da ostvare:</p> <p>1.1. Fizičko i pravno lice koje je registrovano u Registar koji vodi Agencija, pod uslovima iznetim od strane Agencije.</p> <p>1.2. Advokati registrovani u registar Advokatske Komore ili udruženja advokata registrovani u Advokatsku Komoru Kosova registrovani u Registar.</p>
--	---	---



<p style="text-align: center;">Neni 4 Përfaqësuesit e autorizuar në fushën e pronësisë industriale</p> <p>1. Përfaqësues të autorizuar në fushën e pronësisë industriale janë:</p> <p>1.1. Përfaqësuesi për Patenta;</p> <p>1.2. Përfaqësuesi për Markat Tregtare, Përfaqësuesi për Dizajn Industrial, Përfaqësuesi për Treguesit Gjeografik dhe Emërtimet e Origjinës dhe Topografitë e Qarqeve të Integruara në tekstin e më tutjeshëm përfaqësues të Markave Tregtare.</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 Authorized representatives in the field of industrial property</p> <p>1. Authorized representatives in the field of industrial property are:</p> <p>1.1. Representative for Patents;</p> <p>1.2. Representative for Trademarks; Representative for Industrial Design; Representative for Geographical Indicators and Designation of Origin, and topography of integrated circuits, hereinafter Trademarks representatives</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Ovlašćeni zastupnici i u oblasti industrijske svojine</p> <p>1. Ovlašćeni zastupnici u oblasti industrijske svojine su:</p> <p>1.1. Zastupnik za Patent;</p> <p>1.2. Zastupnik za Trgovinske Marke, Zastupnik za Industrijski Dizajn, Zastupnik za Geografske Oznake i Nazivima Porekla i Topografija Integrisanih Krugova u daljem tekstu zastupnici Trgovinskih Maraka.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Kushtet për Regjistrimin në Regjistrin e përfaqësuesve të autorizuar</p> <p>1. Përfaqësues të autorizuar në fushën e pronësisë industriale mundë të jenë:</p> <p>1.1. Personi fizik duhet të jetë shtetas i Republikës së Kosovës dhe i njëjti duhet të ketë vendbanim në territorin e Republikës</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Conditions for registration in the Registry of authorized representatives</p> <p>1. Authorized representatives in the field of industrial property may be:</p> <p>1.1. The natural person who is a citizen of the Republic of Kosovo, and resides in the territory of the Republic of Kosovo, which fulfils the following criteria:</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Uslovi za Upis u Registar ovlašćenih zastupnika</p> <p>1. Ovlašćeni zastupnici u oblasti industrijske svojine mogu biti:</p> <p>1.1. Fizičko lice mora biti državljanin Republike Kosovo i isti mora imati prebivalište na teritoriji Kosova, koji ispunjava sledeće uslove:</p>



<p>së Kosovës, i cili i plotëson kushtet në vijim:</p> <p>1.1.1. Ka të përfunduara studimet universitare;</p> <p>1.1.2. Ka dhënë provimin kualifikues për përfaqësues të autorizuar në fushën e të drejtave të pronësisë industriale në Agjenci;</p> <p>1.1.3 Biznes të regjistruar.</p> <p>1.2 Avokatët e regjistruar në regjistrin e Odës së Avokatëve, apo shoqata e avokatëve e cila e ka të punësuar avokatin i cili i plotëson kushtet e parapara në këtë nen.</p> <p>1.3. Personi juridik me seli në Republikën e Kosovës i cili e ka të punësuar një person që i plotëson kushtet e parapara në këtë nen.</p> <p>2. Kushtet dhe kriteret për dhënien e provimit kualifikues profesional për përfaqësues të autorizuar në fushën e të drejtave të pronësisë industriale do të rregullohen me akt të veçantë nënligjor, në bazë të Ligjit Nr. 04/L-029 për Patenta dhe Ligji Nr. 05/L-039 Per Ndryshimin</p>	<p>1.1.1. Has completed university studies;</p> <p>1.1.2. Has passed qualifying exam for Authorized representatives in the field of industrial property before the Agency;</p> <p>1.1.3 Has a registered business.</p> <p>1.2 Registered Advocates in the Chamber of Advocates Registry, or the association of advocates who employs the advocate who meets the conditions set forth in this article.</p> <p>1.3. The legal entity with its headquarters in the Republic of Kosovo who employs a person who meets the conditions set forth in this article.</p> <p>2. Conditions and criteria for passing the qualifying professional exam on becoming an authorized representative in the field of industrial property will be regulated by a special bylaw, based on the Law No. 04/L-029 on Patents and the Law No. 05/L-039 on amending and supplementing the Law No. 04/L-029 on Patents</p>	<p>1.1.1. On ima završene Univerzitetske studije;</p> <p>1.1.2. Položio kvalifikacioni ispit za zastupnika iz oblasti prava industrijske svojine prema Agenciji;</p> <p>1.1.3 Registrovani biznis.</p> <p>1.2 Upisani advokati u registar Advokatske Komore, ili udruženje advokata koji je angažovao advokata koji ispunjava uslove iz ovog člana.</p> <p>1.3. Pravno lice sa boravištem u Republici Kosovo, koji ima zaposleno lice koje ispunjava uslove propisane u ovom članu.</p> <p>2. Uslovi i kriteri za položenje kvalifikacionog stručnog ispita za ovlašćenog zastupnika iz oblasti prava industrijske svojine će biti regulisano posebnim podzakonskim aktom, na osnovu Zakona br. 04 / L-029 o Patentima i Zakona br. 05 / L-039 o Izmenama i Dopunama Zakona br. 04 / L-029 o Patentima.</p>
--	---	---



<p>dhe Plotesimin e Ligjit Nr. 04/L-029 per Patenta</p> <p>3. Deri në momentin e nxjerrjes së aktit nënligjor të paraparë në paragrafin 2 të këtij neni, provimi profesional kualifikues nuk do të kërkohet për regjistrim në Regjistër për përfaqësuesit.</p> <p style="text-align: center;">Neni 6 Autorizimi</p> <p>1. Në procedurën e Agjencisë, përfaqësuesi palën e përfaqëson në bazë të përmbajtjes dhe vëllimit të autorizimit.</p> <p>2. Autorizimi mund të jetë për një aplikacion ose më tepër aplikacione apo regjistrime, apo nëse është e cekur në vetë autorizim për të gjitha aplikacionet apo regjistrimet ekzistuese si dhe në ato në të ardhmen.</p> <p>3. Autorizimi që ka të bëjë me të gjitha aplikacionet apo regjistrimet të një pronari konsiderohet autorizim i përgjithshëm. Autorizimi i përgjithshëm si i tillë duhet të ceket qartë në autorizim.</p> <p>4. Pala mundet që në autorizim të kufizoj përfaqësuesin vetëm për një apo disa veprime</p>	<p>3. Until the adoption of the sublegal act foreseen in paragraph 2 of this Article, professional qualifying examination will not be required to register in the Registry of representatives</p> <p style="text-align: center;">Article 6 Authorization</p> <p>1. In proceedings before the Agency, the representative represents the party based on the content and scope of the authorization.</p> <p>2. The authorization may be for one application or more applications or registrations, or if it is specified in authorization for all existing applications or registrations or those in the future.</p> <p>3. The authorization related to all applications or registrations of an owner is considered a general authorization. General authorization as such must be clearly stated in the authorization.</p> <p>4. The party may limit, on the authorization, the representative for one or several actions in proceedings before the Agency. This</p>	<p>3. Do donošenja podzakonskog akta iz stava 2. ovog člana, stručni ispit kvalifikacije neće biti potreban za upis u Registar zastupnika.</p> <p style="text-align: center;">Član 6 Ovlašćenje</p> <p>1. U postupku pred Agencijom, zastupnik predstavlja stranku u osnovu sadržaja i obima ovlašćenja.</p> <p>2. Ovlašćenje može biti jedna aplikacija ili više aplikacija ili registracija, ako je navedeno u samom ovlašćenju za sve aplikacije ili postojećih registracija, kao i one u budućnosti.</p> <p>3. Ovlašćenje koja se odnosi na sve aplikacije ili registracije jednog vlasnika smatra se generalno ovlašćenje. Generalno ovlašćenje kao takva treba da bude jasno navedeno u ovlašćenju.</p> <p>4. Stranka može da u ovlašćenju ograničiti zastupnika samo za jedan ili više postupka u procedurama pred Agencijom. Ovo ograničenje treba da bude jasno navedeno u ovlašćenju.</p>
--	--	---



<p>në procedurat e Agjencisë. Ky kufizim duhet të ceket qartë në autorizim.</p> <p>5. Autorizimi në bazë të cilit përfaqësuesi mund të tërheq aplikacionin apo revokoj regjistrimin duhet që në mënyrë shprehimore t'i cek arsyet për një veprim të tillë.</p> <p>6. Autorizimi duhet të jetë në formë të shkruar dhe duhen të ceket qartë të dhënat si në vijim:</p> <p>6.1.Kush e ka lëshuar autorizimin;</p> <p>6.2.Përmbajtja e autorizimit;</p> <p>6.3.Të dhënat e plota të përfaqësuesit;</p> <p>6.4.Datën dhe vendin e lëshimit të autorizimit;</p> <p>6.5.Të dhënat në autorizim dhe të dhënat në aplikacion duhen të jenë identike;</p> <p>6.6.Vula apo nënshkrimi i palës që lëshon autorizimin si dhe</p> <p>6.7. Autorizimi duhet të jetë origjinal.</p>	<p>restriction must be clearly stated in the authorization.</p> <p>5. Authorization under which the representative may withdraw the application or revoke the registration must explicitly state the reasons for such an action.</p> <p>6. The authorization must be in writing, it must clearly state the following details:</p> <p>6.1. Who issued the authorization;</p> <p>6.2.Contents of the authorization;</p> <p>6.3.Full details of the representative;</p> <p>6.4.Data and place of issuance of the authorization;</p> <p>6.5.The data in the authorization and application must be identical</p> <p>6.6.Stamp or signature of the party issuing the authorization and</p> <p>6.7. Authorization must be in original.</p>	<p>5. Ovlašćenje na osnovi koje zastupnik može povući aplikaciju ili poništiti registraciju treba pomenuti eksplicitno razloge za takvu akciju.</p> <p>6. Ovlašćenje mora da bude u pisanoj formi i mora biti jasno navedeno kao sledeće:</p> <p>6.1. Ko je izdao dozvolu;</p> <p>6.2. Sadržaj dozvole;</p> <p>6.3. Svi detalji zastupnika;</p> <p>6.4. Datum i mesto izdavanja ovlašćenja;</p> <p>6.5. Podaci na ovlašćenje i podaciu u aplikaciji moraju biti identična;</p> <p>6.6. Pečat ili potpis stranke koja je podnela ovlašćenje i</p> <p>6.7. Ovlašćenje mora da bude originalan.</p> <p>7. Osoba koja je podnela ovlašćenje kojim tvrdi da je ovlašćeni zastupnik dotične stranke,</p>
--	---	--



<p>7. Personi i cili ka paraqitur autorizimin me të cilën pretendon se është përfaqësues i autorizuar i palës përkatëse, ndërsa Agjencia në momentin e pranimit konstaton se autorizimi i tillë nuk i plotëson kushtet e e përcaktuara me këtë nen, Agjencia fton paraqitësin e autorizimit të tillë që në afat prej 60 (gjashtëdhjetë) ditësh të dorëzon autorizimin siç parashihet me këtë nen.</p> <p>8. Nëse personi i cili ka paraqitur autorizimin e tillë nuk përgjigjet pozitivisht ftesës, Agjencia autorizimin e paraqitur nuk e konsideron si autorizim të vlefshëm.</p> <p>9. Nëse autorizimi nuk i plotëson kushtet e përcaktuara në këtë nen Agjencia me ftesë e njofton përfaqësuesin që në afat prej 60 (gjashtëdhjetë) ditësh nga marrja e ftesës të plotësoj mungesat. Plotësimi i ftesës i nënshtrohet taksës përkatëse. Nëse përfaqësuesi nuk i plotëson mungesat e cekura Agjencia nuk e pranon autorizimin e tillë dhe refuzon aplikacionin.</p> <p>10. Nëse pala e ndërron përfaqësuesin për aplikacionin përkatës, duhet të caktoj</p>	<p>7. The person who filed the authorization by which he/she claims to be the authorized representative of the a relevant party, while the Agency at the moment of admission concludes that such authorization does not meet the conditions of this Article, the Agency shall invite the applicant of such authorization to submit an authorization as required by this Article within 60 (sixty) days.</p> <p>8. If the person who has submitted such an authorization does not respond positively to the invitation, the Agency shall not consider the submitted authorization as valid.</p> <p>9. If the authorization does not meet the conditions set forth in this Article, the Agency through an invitation shall notify the representative within 60 (sixty) days of receipt of the invitation to supplement the mentioned shortcomings. If the representative does not fulfil the mentioned shortages, the Agency does not recognize such authorization and rejects the application.</p> <p>10. If the party changes its representative for the respective application, it must appoint another representative, in such a case relevant</p>	<p>dok Agjencia u momenat prijema utvrđi da takvo ovlašćenje ne ispunjava uslove namećene ovim članom, Agjencia poziva podnosioca ovlašćenja da u roku od 60 (šezdeset) dana da dostave ovlašćenje u skladu sa ovim članom.</p> <p>8. Ako osoba koja je podnela takvo ovlašćenje ne odgovori pozitivno na poziv, Agjencia predstavljeno ovlašćenje ne smatra kao važeće ovlašćenje.</p> <p>9. Ako ovlašćenje ne ispunjava uslove navedene u ovom članu, Agjencia pozivom obaveštava zastupnika da u roku od 60 (šezdeset) dana od dana prijema poziva da nadoknadi nedostatke. Ispunjavanje poziva podleže se porezu. Ukoliko zastupnik ne ispunjavaju navedene nedostatke Agjencia ne prima takvo ovlašćenje i odbija aplikaciju.</p> <p>10. Ako stranka promeni svog zastupnika za odgovarajuću aplikaciju, mora imenovati drugog zastupnika, u tom slučaju plaća se relevantna taksa za promenu ovlašćenog.</p>
--	--	--



<p>përfaqësues tjetër, në rastin e tillë paguhet taksa përkatëse për ndryshim të përfaqësuesit.</p> <p>11. Autorizimi duhet të bashkëngjitet çdo aplikacioni. Nëse Aplikacioni është i përgjithshëm, në aplikacionet me të cilët ka të bëjë ky autorizim, duhet të bashkëngjitet kopja e atij autorizimi.</p> <p>12. Agjencia udhëheq Regjistrin e autorizimeve.</p> <p>13. Kur kemi disa autorizime nga i njëjti pronar, apo kur për një aplikacion apo një regjistrim pretendojnë dy apo më tepër përfaqësues konsiderohet i vlefshëm autorizimi me datë të fundit.</p> <p style="text-align: center;">Neni 7 Fitimi i të drejtës për ushtrimin e veprimtarisë së përfaqësuesit të autorizuar</p> <p>E drejta për ushtrimin veprimtarisë të përfaqësuesit të autorizuar për territorin e Republikës së Kosovës fitohet me regjistrimin në Regjistër.</p>	<p>fees shall be paid for the change of the representative.</p> <p>11. The authorization must be attached to each application. If application is general, a photocopy of that authorization must be attached to the applications relating to this authorization.</p> <p>12. The Office manages the authorizations Registry.</p> <p>13. When we have several authorizations by the same owner, or when for one application or registration claim two or more representatives, the authorization with the latest date shall be considered as valid.</p> <p style="text-align: center;">Article 7 Acquiring the right to exercise the activity of authorized representative</p> <p>The right to exercise the activity of representative in the territory of the Republic of Kosovo is acquired by registration in the Registry.</p>	<p>11. Ovlašćenje mora biti priložen za svaku primenu. Ako je aplikacija generalna, u aplikacijama o kojima se radi ovo ovlašćenje, mora priložiti kopiju tog ovlašćenja.</p> <p>12. Agencija vodi Registar ovlašćenja.</p> <p>13. Kada imamo nekoliko ovlašćenja od istog vlasnika, ili kada za jednu aplikaciju ili registraciju tvrde dva ili više zastupnika, smatra se validnim ovlašćenje sa poslednjim datumom.</p> <p style="text-align: center;">Član 7 Sticanje prava za obavljanje delatnosti ovlašćenog zastupnika</p> <p>Pravo na obavljanje delatnosti ovlašćenog zastupnika za teritoriju Republike Kosovo steče se upisom u Registar.</p> <p style="text-align: center;">Član 8 Postupak registracije u Registar</p>
--	--	--



<p style="text-align: center;">Neni 8 Procedura e regjistrimit në Regjistër për Përfaqësues të Autorizuar</p> <p>1. Procedura për regjistrim në Regjistër fillon me paraqitjen e aplikacionit për regjistrim në Regjistër.</p> <p>2. Me rastin e dorëzimit të aplikacionit duhet ti bashkëngjiten dëshmitë lidhur me përmbushjen e kushteve të përcaktuara në nenin 5 të këtij Udhëzimi.</p> <p>3. Me rastin e aplikimit palët duhet të paguajnë taksën për aplikim.</p> <p>4. Aplikacioni është pjesë përbërse e këtij Udhëzimi.</p> <p style="text-align: center;">Neni 9 Nxjerrja e vendimit përkitazi me kërkesën për regjistrim në Regjistër</p> <p>1. Vlerësimin e kërkesave për regjistrim në regjistrin e Agjencisë e bënë komisioni i cili formohet me Vendim nga Ministri/ja e Ministrisë të Tregtisë dhe Industrisë.</p>	<p style="text-align: center;">Article 8 Procedure of registration in the Authorized Representative Registry</p> <p>1. The procedure for registration in the Registry begins by applying for registration in the Registry.</p> <p>2. When submitting the application, evidences regarding the fulfilment of the conditions set out under Article 5 of this Instruction must be attached thereto.</p> <p>3. Upon the application the parties must pay the application fee.</p> <p>4. Application is an integral part of this Instruction.</p> <p style="text-align: center;">Article 9 Issuance of decision in accordance with the application for registration in the Registry</p> <p>1. Evaluation of requests for registration in the Agency registry is made by the commission established by the Minister of Ministry of Trade and Industry through a Decision.</p>	<p style="text-align: center;">Ovlašćenih Zastupnika</p> <p>1. Postupak za upis u Registar počinje sa prijavom aplikacije za upis u Registar.</p> <p>2. Nakon podnošenja prijave prilaže se dokaz o ispunjenosti uslova predviđena u član 5 ovog Uputstva.</p> <p>3. Kada se prijavljuju stranke moraju da plate naknadu za aplikaciju.</p> <p>4. Aplikacija je sastavni deo ovog uputstva.</p> <p style="text-align: center;">Član 9 Donošenja odluke o zahtevu za upis u Registar</p> <p>1. Procena prijava za upis u registar Agencije obavlja komisija koja se formira Odlukom od strane Ministra Ministarstva Trgovine i Industrije.</p>
---	---	--



<p>2. Komisioni përbëhet nga tre (3) anëtarë dhe mandati i tyre është dy (2) vjet.</p> <p>3. Komisioni shqyrton dhe nxjerr vendim përkatës lidhur me kërkesën për regjistrim në Regjistër.</p> <p>4. Nëse kërkesa nuk i përmban dëshmitë lidhur me kushtet e përcaktuara në nenin 5 të këtij udhëzimi, Komisioni do të fton aplikuesin që të sjellë dëshmitë përkatëse në afat prej 30 (tridhjetë) ditësh nga marrja e ftesës për plotësim.</p> <p>5. Nëse paraqitësi i kërkesës nuk vepron sipas paragrafit 4 të këtij neni, komisioni me vendim e refuzon kërkesën për regjistrim në Regjistër.</p> <p>6. Nëse kërkesa për regjistrim i plotëson kushtet e parapara për regjistrim, Agjencia në bazë të vendimit të komisionit do të lëshojë Certifikatë dhe regjistron përfaqësuesin në regjistër.</p> <p>7. Aplikuesi ka të drejtë ankese kundër vendimit të komisionit për refuzim të aplikimit të tij për regjistrim në regjistrin e Agjencisë në</p>	<p>2. The Commission consists of three (3) members and their mandate is two (2) years.</p> <p>3. The Commission considers and issues appropriate decision on the application for registration in the Registry.</p> <p>4. If the request does not contain evidences regarding the conditions set forth in Article 5 of this Instruction, the Commission will invite the applicant to provide adequate evidences within 30 (thirty) days of receipt of the invitation for supplementation.</p> <p>5. If the applicant does not comply with paragraph 4 of this Article, the Commission by a decision shall reject the application for registration in the registry.</p> <p>6. If the registration application meets the conditions set forth for registration, the Agency based on the decision of the Commission will issue a decision and certificate for registration of the applicant in the Registry.</p> <p>7. The applicant has the right to appeal against the Commission for rejecting his application for registration in the Agency's registry at the</p>	<p>2. Komisija se sastoji od tri (3) člana i njihov mandat je dve (2) godine.</p> <p>3. Komisija će ispitati i izdati odgovarajuću odluku o zahtevu za upis u Registar.</p> <p>4. Ako prijava ne sadrži dokaze o uslovima utvrđenim u članu 5. ovog uputstva, Komisija će pozvati podnosioca prijave da pruži odgovarajuće dokaze u roku od 30 (trideset) dana od dana prijema poziva za završetak.</p> <p>5. Ako podnosilac prijave ne postupi u skladu sa stavom 4. ovog člana, komisija će odlukom odbiti zahtev za upis u Registar.</p> <p>6. Ako prijava za registraciju ispunjava propisane uslove za registraciju, Agencija na osnovu odluke komisije izdaje Potvrdu za upis zastupnika u registar.</p> <p>7. Podnosilac prijave ima pravo žalbe protiv odluke komisije kojim je određen njegov zahtev za upis u registar Agencije u roku od 15</p>
---	--	--



<p>afat prej 15 (pesëmbëdhjetë) ditësh, në Komisionin për Ankesa kundër Vendimeve të Komisionit për Përfaqësues të Autorizuar. Ky Komision formohet me Vendim nga Ministri/ja e Ministrisë të Tregtisë dhe Industrisë.</p> <p>8. Komisioni për Ankesa kundër Vendimeve të Komisionit për Përfaqësues të Autorizuar lidhur me ankesën sipas paragrafit 7 të këtij neni, duhet të vendos brenda afatit prej 30 (tridhjetë) ditëve.</p> <p style="text-align: center;">Neni 10 Të dhënat të cilat regjistrohen në Regjistër</p> <p>1. Në regjistër regjistrohen të dhënat e mëposhtme:</p> <p>1.1. Numri i regjistrimit të përfaqësuesit të autorizuar;</p> <p>1.2. Për personat fizik, Emri dhe mbiemri, adresa e saktë, vendbanimi dhe profesioni;</p> <p>1.3. Për persona juridik, Emri i biznesit, selia, adresa e saktë, të dhënat për personat fizik të cilët i plotësojnë kushtet për përfaqësues të autorizuar;</p>	<p>Decisions of the Commission for Authorized Representatives, in a time limit of 15 (fifteen) days. This commission is established by a decision of the Minister of Trade and Industry.</p> <p>8. The Commission for Complaints against the Decisions of the Commission for Authorized Representatives must decide on the complaint pursuant to paragraph 7 of this Article, within a time limit of thirty (30) days.</p> <p style="text-align: center;">Article 10 Data registered in the Registry</p> <p>1. In the Registry shall be registered the following data:</p> <p>1.1. The registration number of the authorized representative;</p> <p>1.2. For natural persons, name and surname, the exact address, residence and occupation;</p> <p>1.3. For legal persons, business name, headquarter, the exact address, data for</p>	<p>(petnaest) dana, u Komisiji za Žalbe protiv Odluke Komisije za Ovlašćene Zastupnike. Ova komisija se formira Odlukom od strane Ministra Ministarstva Trgovine i Industrije.</p> <p>8. Komisija za Žalbe protiv Odluke Komisije za Ovlašćenog Zastupnika o žalbi iz stava 7. ovog člana, treba da odluči u roku od 30 (trideset) dana.</p> <p style="text-align: center;">Član10 Podaci koji se evidentiraju u Registar</p> <p>1. Registar sadrži sledeće podatke:</p> <p>1.1. Registarski broj ovlašćenog zastupnika;</p> <p>1.2. Za fizička lica ime i prezime, tačna adresa, mesto stanovanja i profesija;</p> <p>1.3. Za pravna lica, ime biznisa, sedište, tačna adresa, podaci za fizička lica koja ispunjavaju uslove za ovlašćenog</p>
--	---	--



<p>1.4.Data e regjistrimit në Regjistër;</p> <p>1.5. Data e skadimit të Regjistrimit;</p> <p>1.6. Data e ndryshimeve në Regjistër</p> <p>1.7. Data e reregjistrimit në Regjistër</p> <p style="text-align: center;">Neni 11 Ç’regjistrimi dhe humbja e të drejtës</p> <p>1. Përfaqësuesi ç’regjistrohet nga Regjistri:</p> <p>1.1. Me kërkesë të palës;</p> <p>1.2. Me vdekje apo me humbjen e zotësinë e veprimit;</p> <p>1.3. Nëse e humbë shtetësinë e Republikës së Kosovës;</p> <p>1.4. Nëse nuk e ka më vendbanimin apo selinë në Republikën e Kosovës;</p>	<p>individuals who meet the requirements for authorized representatives;</p> <p>1.4. Date of registration in the Registry;</p> <p>1.5. Date of expiry of registration;</p> <p>1.6. Date of changes in the registry</p> <p>1.7. Date of re-registration in the Registry</p> <p style="text-align: center;">Article 11 Deregistration from Registry</p> <p>1. Representative is deregistered from the Registry:</p> <p>1.1. Upon request by the party;</p> <p>1.2. Upon death or loss of legal capacity;</p> <p>1.3. If the citizenship of the Republic of Kosovo is lost;</p> <p>1.4. If he/she no longer has residence or headquarters in the Republic of Kosovo;</p>	<p>zastupnika;</p> <p>1.4. Datum upisa u Registar;</p> <p>1.5. Datum isteka Registracije;</p> <p>1.6. Datum promena u Registar</p> <p>1.7. Datum ponovnog upisa u Registar</p> <p style="text-align: center;">Član11 Odjava i gubitak prava</p> <p>1. Zastupnik se odjavi iz registra:</p> <p>1.1. Na zahtev stranke;</p> <p>1.2. Smrt ili gubitak sposobnosti za rad;</p> <p>1.3. Ako izgubi državljanstvo Republike Kosova;</p> <p>1.4. Ako nema više boravak ili sedište u Republici Kosovo;</p>
---	---	---



<p>1.5. Nëse privohet nga liria mbi gjashtë muaj e më tepër;</p> <p>1.6. Nëse me veprimet e tij vë në lajthitje, falsifikon apo mashtron në procedurat para Agjencisë dhe të cilat vërtetohen nga organet e rendit;</p> <p>1.7. Nëse është plotësuar një (1) nga kushtet e cekura në paragrafin një (1) të këtij neni, Komisioni nxjerr vendim për ç'regjistrim nga Regjistri.</p> <p style="text-align: center;">Neni 12 Regjistrimi i sërishëm në Regjistër</p> <p>1. Përfaqësuesi i autorizuar i cili është çregjistruar nga Regjistri mund të regjistrohet sërish në Regjistër nëse paraqet kërkesë në Agjenci duke dëshmuar se shkaqet për të cilat është çregjistruar nga Regjistri nuk ekzistojnë më.</p> <p>2. Nëse janë plotësuar kushtet nga paragrafi 1. i këtij neni Komisioni nxjerr vendim për regjistrim.</p>	<p>1.5. If deprived of liberty for more than six months;</p> <p>1.6. If he/she with his/her actions leads to miscount, forges or misleads during procedures before the Agency, which are proved by the law enforcement bodies.</p> <p>1.7. If one (1) of the conditions presented in paragraph one (1) of this Article is fulfilled, the Commission shall issue the decision for deregistration from the Registry</p> <p style="text-align: center;">Article 12 Re-registration in the registry</p> <p>1. Authorized representative who was deregistered from the Registry can be re-registered in the Registry if he/she submits a request to the Agency proving that the reasons for which he/she was deregistered from the Registry do not exist anymore.</p> <p>2. If the conditions set forth in paragraph 1 of this Article are met, the Commission shall issue a decision for registration.</p>	<p>1.5. Ako lišen slobode od šest meseci ili više;</p> <p>1.6. Ako njegovim postupcima prevara, falsifikuje ili obmanjuje u postupku pred Agencijom i koji se potvrđuju od strane agencija za sprovođenje zakona;</p> <p>1.7 Ako je ispunjen jedan (1) od uslova navedenih u stavu jedan (1) ovog člana, Komisija donosi odluku za ispisivanje iz Registra.</p> <p style="text-align: center;">Član12 Ponovni upis u Registar</p> <p>1. Ovlašćeni zastupnik koji je uklonjen iz Registra može da se ponovo registruje u Registar ako podnosi zahtev Agenciji potvrđujući da razlozi zbog kojih je izbrisan iz registra više ne postoje.</p> <p>2. Ako su ispunjeni uslovi iz stava 1. ovog člana Komisija donosi odluku o registraciji.</p>
--	--	---



<p style="text-align: center;">Neni 13 Regjistrimi i ndryshimeve</p> <p>1. Në regjistër regjistrohen të gjitha ndryshimet e të dhënave në bazë të kërkesës për regjistrim të ndryshimeve në Regjistër.</p> <p>1.1. Kërkesës për regjistrim të ndryshimeve i bashkangjiten dëshmitë lidhur me ndryshimet e kërkuara.</p> <p>1.2. Përfaqësuesi i autorizuar kërkesën për ndryshim duhet ta paraqet në Agjencisë më së voni 30 (tridhjetë) ditë nga ndryshimi i krijuar.</p> <p>1.3. Regjistrimi i ndryshimeve bëhet pas pagesës së taksës për regjistrim të ndryshimeve në regjistër.</p>	<p style="text-align: center;">Article 13 Registration of changes</p> <p>1. In the Registry shall be registered all the changes of data based on the application for registration of changes in the Registry.</p> <p>1.1. Evidences related to the required changes shall be attached to the application for registration of changes</p> <p>1.2. Authorized representative must submit the application for change at the Agency within 30 days from the moment of change.</p> <p>1.3.Registration of changes is done after payment of the fee for registration of changes in the Registry.</p>	<p style="text-align: center;">Član13 Upis promena</p> <p>1. U registar se evidentiraju sve promene podataka u osnovu zahteva za upis promena u Registar.</p> <p>1.1. Zahtevu za registraciju izmena prilože se dokazi u vezi sa zahtevnim izmenama.</p> <p>1.2. Ovlašćeni zastupnik zahtev za promenu mora da podnese Agenciji najkasnije 30 (trideset) dana od stvorene promene.</p> <p>1.3. Registracija izmena se vrši nakon plaćanja naknade za upis promena u registar.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 14 Publikimi i të dhënave nga Regjistri</p> <p>1.Regjistri i përfaqësuesve të autorizuar publikohet në fillim të çdo viti kalendarik në ueb faqen zyrtare të Agjencisë.</p> <p>2.Me rastin e ndryshimeve në regjistër të përfaqësuesve të autorizuar ndryshimet rifreskohen në dhe publikohen në ueb faqen e Agjencisë.</p>	<p style="text-align: center;">Article 14 Publication of data from the Registry</p> <p>1. The Registry of authorized representatives shall be published at the beginning of each calendar year in the Agency’s official webpage.</p> <p>2. In case of changes in the register of authorized representatives, changes are updated and published in the Agency’s website.</p>	<p style="text-align: center;">Član14 Objavlivanje podataka iz Registra</p> <p>1. Registri ovlašćenih zastupnika objavljuje se na početku svake kalendarske godine na zvaničnom sajtu Agencije.</p> <p>2. U slučaj promena u registar ovlašćenih zastupnika promene se ažuriraju i objavljuju na sajtu Agencije.</p>



<p style="text-align: center;">Neni 15 Shoqata e përfaqësuesve të Autorizuar</p> <p>1. Përfaqësuesit e autorizuar mund të organizojnë shoqatë të tyre në një organizim të përbashkët, sipas legjislacionit në fuqi.</p> <p>2. Shoqata mund të bashkëpunon me Agjencinë për të gjitha çështjet që janë me rëndësi nga fusha e Pronësisë Industriale.</p> <p>3. Shoqata e përfaqësuesve të autorizuar është e obliguar ta njoftojë Agjencinë për organizimin e saj me qëllim të bashkëpunimit në fushën e Pronësisë Industriale.</p>	<p style="text-align: center;">Article 15 Association of Authorized Representatives</p> <p>1. Authorized representatives may organize their association into a joint association, in accordance with the legislation in force.</p> <p>2. The association may cooperate with the Agency in all issues important in the field of industrial property.</p> <p>3. Association of authorized representatives is obligated to notify the Agency on its organization in order to cooperate in the field of Industrial Property.</p>	<p style="text-align: center;">Član15 Udruženje Ovlašćenih zastupnika</p> <p>1. Ovlašćeni zastupnici mogu da organizuju svoje udruženje u zgloubu, u skladu sa propisima.</p> <p>2. Udruženje može sarađivati sa Agencijom o svim pitanjima koja su od značaja u oblasti Industrijske Svojine.</p> <p>3. Udruženje ovlašćenih zastupnika je dužan da obavesti Agenciju o svojoj organizaciji radi saradnje u oblasti Industrijske Svojine.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 16 Taksat për përfaqësim në fushën e pronësisë industriale</p> <p>1. Taksa për paraqitjen e kërkesës për përfaqësues është 30 €.</p> <p>2. Taksa për regjistrim në Regjistër të përfaqësuesve të autorizuar (Regjistrimi i parë) 300 €;</p>	<p style="text-align: center;">Article 16 Fees for representation in the field of industrial property</p> <p>1. The fee for filing an application for representative €30.</p> <p>2. The fee for registration in the Registry of representatives (first registration) € 200</p>	<p style="text-align: center;">Član16 Naknade za zastupanje u oblasti industrijske svojine</p> <p>1. Naknada za podnošenje zahteva za zastupnika €30.</p> <p>2. Naknada za upis u registar ovlašćenih zastupnika (Prvi upis) € 300;</p>



<p>2.1. Paguesa për regjistrim në Regjistër të përfaqësuesve bëhet para lëshimit të vendimit për regjistrim në regjistër të përfaqësuesve të autorizuar, pas ftesës së komisionit për përfaqësues të autorizuar në afat prej tetë (8) ditësh.</p> <p>3. Tarifa e vazhdimit duhet të paguhet së paku tridhjetë (30) ditë para skadimit të afatit të vlefshmërisë njëvjeçare nga data e vendimit për regjistrimi në regjistër. Tarifa e vazhdimit është 300 euro.</p> <p>4. Nëse përfaqësuesi i autorizuar nuk paguan taksën, konsiderohet jo aktiv.</p> <p>5. Tarifa për regjistrim të ndryshimeve është 20€.</p> <p style="text-align: center;">Neni 17 Dispozita shfuqizuese</p> <p>Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ shfuqizohet Udhëzimi Administrativ Nr. 08/2013 Për përfaqësimin e të Drejtave të Pronësisë Industriale.</p>	<p>2.1. The fee for registration on the Registry of representatives is conducted before the issuance of the decision for registration in the registry of authorized representatives, after the invitation of the commission for authorized representatives in a time limit of eight (8) days.</p> <p>3. The extension fee should be paid at least thirty (30) days prior to the expiry of the one year validity period from the date of the decision for registration in the registry. The extension fee is 300 Euro.</p> <p>4. If the authorized representative does not pay the fee, the same shall be considered non-active.</p> <p>5. Fee for registration of changes is 20€.</p> <p style="text-align: center;">Article 17 Repealing Provisions</p> <p>Upon the entry into force of this Administrative Instruction, the Administrative Instruction No. 08/2013 On Representation of Industrial Property Rights Shall be Repealed.</p>	<p>2.1. Plaćanje za upis u Registar zastupnika vrši se prije donošenja odluke za upis u registar ovlašćenih zastupnika, nakon poziva Komisije za ovlašćenog zastupnika u roku od osam (8) dana.</p> <p>3. Taksa za nastavak mora biti plaćena najmanje trideset (30) dana pre isteka roka važenja od jedne godine od dana donošenja odluke za upis u registar. Taksa za nastavak je 300 evra.</p> <p>4. Ako ovlašćeni zastupnik ne plaća porez, smatra se ne aktivan.</p> <p>5. Naknada za registraciju promena je 20 €.</p> <p style="text-align: center;">Član 17 Odredb aukidanja</p> <p>Stupanjem na snagu ovog Administrativnog Uputstva, ukida se Administrativno Uputstvo Br. 08/2013, Za Zastupanje Prava Industrijske Svojine.</p>
--	---	---



Neni 19 Hyrja në fuqi	Article 19 Entry into force	Član19 Stupanje na snagu
<p>Ky Udhėzim Administrativ hyn nē fuqi shtatē (7) ditē pas nēnshkrimit nga Ministri i Ministrisē sē Tregtisē dhe Industrisē dhe publikimit.</p> <p>Bajram HASANI</p> <hr/> <p>Ministēr i Ministrisē sē Tregtisē dhe Industrisē</p> <p>Prishtinē, 08.06.2018</p>	<p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after the signing from Minister of Ministry of Trade and Industry and publication.</p> <p>Bajram HASANI</p> <hr/> <p>Minister of the Ministry of Trade and Industry</p> <p>Pristina, 08.06.2018</p>	<p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu seven (7) dana nakon potpisa od strane Ministar Ministarstva Trgovine i Industrije i publikacija.</p> <p>Bajram HASANI</p> <hr/> <p>Ministar Ministarstvo Trgovine i Industrije</p> <p>Priština, 08.06.2018</p>



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Tregtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije - Ministry of Trade and Industry

Agjencia e Pronësisë Industriale

APLIKACION PËR PËRFAQËSUES TË AUTORIZUAR NË FUSHËN E PRONËSISË INDUSTRIALE

Emri dhe mbiemri (Person fizik) Adresa e saktë, numri personal, nr. i tel., e-mail adresa		
Biznes të regjistruar (certifikatë biznesi)		
Përcaktim se a dëshiron të licenohet në emër të personit fizik apo juridik		
Dëshmi për vendbanim dhe shtetësinë e Republikës së Kosovës		
Përgaditja univerzitare (Diploma)		
Të tjera		

Data e paraqitjes:

Nënshkrimi:



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Tregtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije - Ministry of
Trade and Industry

Industrial Property Agency

**APPLICATION FOR AUTHORIZED REPRESENTATIVES IN THE FIELD OF
INDUSTRIAL PROPERTY**

Name and surname (natural person) Exact address, personal number, tel. no. , e-mail address		
Registered business (business certificate)		
Determination whether to be licensed on behalf of a natural or legal person		
Proof of residence and nationality of the Republic of Kosovo		
University qualification (Diploma)		
Other		

Date of submission:

Signature:

Aneks A



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Tregtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije - Ministry of
Trade and Industry

Agencija za Industrijsku Svojину

APLIKASIJA ZA OVLAŠČENOG ZASTUPNIKA U OBLASTI
INDUSTRIJSKE SVOJINE

Ime i prezime (fizičko lice) Tačna adresa, matični broj, br. Tel., E-mail adresa		
Registrovan biznis (biznis sertifikat)		
Utvrdživanje da li želi da se licencira u ime fizičkog ili pravnog lica		
Dokaz o prebivalištu i državljanstvo Republike Kosova		
Univerzitetska Priprema (Diploma)		
Drugi		

Datum podnošenja:

Potpis:
